

Corona-  
Regeln  
Covid regula-  
tions

Liebe Gäste, es gelten weiter **Einschränkungen wegen Corona**. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. Für **alle Veranstaltungen im WELCOME-Treff** gilt die Verpflichtung zum Tragen einer Maske! I Dear visitors, there are still restrictions because of Covid. There is no need to make appointments or register in advance. You must wear a face mask as soon as you enter WELCOME-Treff.

Montag | Monday (10:00 – 16:00)

**10:00 - 12:30 Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)**

Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein **in der Weibewirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34)**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.

Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided.)

The women's café takes place at Weibewirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebkecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions.

Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. I We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

**10:15 - 11:30 Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen I Let's practice and speak German

**10:00 – 11:30 Frauencafé: Beratung bei häuslicher Gewalt für zugewanderte Frauen | domestic violence counseling for immigrant women**

Anonyme und kostenlose Beratung bei häuslicher Gewalt oder Stalking. Wir beraten Sie auf deutsch, englisch oder in einer anderen Sprache mit Sprachmittlerinnen. I Anonymous and free advice for victims of domestic violence or stalking. We advise you in German, English or in another language with language mediators. Ein Beratungsangebot I A counseling service „Interventionsstelle Halle. Fachberatung bei Häuslicher Gewalt und Stalking“.

**10:30 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

Dienstag | Tuesday (13:00 – 15:00 Uhr)

**13:00 - 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**14:00 - 15:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. I If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.

Mittwoch | Wednesday (11:00 – 16:30 Uhr)

**11:00 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**13:00 - 15:00 Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf | Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer.**

**14:30 WIEDER: Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen | walk and learn German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei.

The meeting place will be in front of WELCOME Treff and then we start walking together

**15:00 - 16:00 Sprechstunde: Berufliche Orientierung | Professional Orientation**

Du suchst Arbeit, eine Ausbildung oder ein Praktikum und brauchst Unterstützung? Unser Kollege Tarek Ali hilft rund um das Thema Berufe. I Are you looking for a job, vocational training or an internship and you need some support? Our colleague Tarek Ali is giving a consultation on these topics.

**15:00 - 16:30 Spiele-Nachmittag | Let's play games together**

Wir treffen uns im WELCOME-Treff oder draußen, um gemeinsam Brettspiele zu spielen, kommt vorbei! I We will meet in or outside WELCOME-Treff to play board games together. Join us!

**Donnerstag | Thursday (10:00 – 15:30)**

**11:00 - 13:00 Schach spielen** | Let`s play chess. Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.

**14:15 - 15:15 Deutsch mit Baby** | Learning German with baby

Du hast ein Baby und möchtest trotzdem ein bisschen Deutsch lernen? Wir sprechen und üben, während die Babies miteinander in Kontakt kommen können. Bei schönem Wetter gehen wir auch mit einer Decke in den Park. | You have a baby and would like to learn German anyway? We will talk and practise while the babies can get to know each other. If the weather is nice, we will go to a nearby park with blankets.

**15:00 - 16:00 Extra-Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don`t hesitate to ask.

**16:30 – 18:00 EngagierBar - Infos rund ums Engagement in Halle** | Information about commitment in Halle

Sie wollten immer schon etwas Sinnvolles tun, neue Herausforderungen finden oder Gleichgesinnte treffen, doch fehlten Ihnen bislang Zeit und Ideen? In unserer Inforunde erwarten Sie kleine und größere Appetithappen rund ums Engagement in Halle. Wir stellen vor, wo Ehrenamtliche in Halle gesucht werden und wen Sie mit Ihrer Zeit und mit Ihrem Wissen unterstützen können. Denn ob berufstätig oder bereits im Ruhestand, Student:in oder auch in der Ausbildung – für aktive Menschen jeder Generation gibt es zahlreiche Möglichkeiten, sich einzubringen. Damit Ihr Engagement auch von Beginn an gut gelingt, erläutern wir wichtige Rahmenbedingungen rund um einen ehrenamtlichen Einsatz und beantworten Fragen zum Engagement. Die Veranstaltung findet in lockerem Rahmen und bei einem kühlen Getränk im WELCOME-Treff statt. | You have always wanted to do something meaningful, find new challenges or meet like-minded people, but so far you lacked time and ideas? In our information session you can expect various information about the commitment in Halle. We present where volunteers are needed and who you can support with your time and knowledge.

**Freitag | Friday (10:00 – 14:00)**

**10:00 - 12:00 Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff

**10:00 - 12:00 Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen** | Practice German for women

**12:30 - 13:30 Sommerspiele** | summer games

Die Sonne scheint, endlich ist es wieder warm - der Sommer ist da! Das schöne Wetter wollen wir nutzen um gemeinsam, draußen, die Zeit zu verbringen. Wir haben Lust Slackline oder Tischtennis zu spielen, kommt vorbei! :) | The sun is shining, finally it`s warm again – summer is here! We want to use the nice weather to spend time together outside. We want to play slackline or table tennis. Join us! :)

Corona-  
Regeln  
Covid regula-  
tions

Liebe Gäste, es gelten weiter **Einschränkungen wegen Corona**. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. Für **alle Veranstaltungen im WELCOME-Treff** gilt die Verpflichtung zum Tragen einer Maske! I Dear visitors, there are still restrictions because of Covid. There is no need to make appointments or register in advance. You must wear a face mask as soon as you enter WELCOME-Treff.

Montag | Monday (10:00 – 16:00)

**10:00 - 12:30 Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)**

Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein **in der Weibewirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34)**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.

Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided.)

The women's café takes place at Weibewirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebkecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions.

Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. I We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

**10:15 - 11:30 Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen I Let's practice and speak German

**10:00 – 11:30 Frauencafé: Beratung bei häuslicher Gewalt für zugewanderte Frauen | domestic violence counseling for immigrant women**

Anonyme und kostenlose Beratung bei häuslicher Gewalt oder Stalking. Wir beraten Sie auf deutsch, englisch oder in einer anderen Sprache mit Sprachmittlerinnen. I Anonymous and free advice for victims of domestic violence or stalking. We advise you in German, English or in another language with language mediators. Ein Beratungsangebot I A counseling service „Interventionsstelle Halle. Fachberatung bei Häuslicher Gewalt und Stalking“.

**10:30 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

Dienstag | Tuesday (13:00 – 15:00 Uhr)

**13:00 - 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**14:00 - 15:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. I If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.

Mittwoch | Wednesday (11:00 – 16:30 Uhr)

**11:00 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**13:00 - 15:00 Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf | Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer.**

**14:30 WIEDER: Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen | walk and learn German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei.

The meeting place will be in front of WELCOME Treff and then we start walking together

**15:00 - 16:00 Sprechstunde: Berufliche Orientierung | Professional Orientation**

Du suchst Arbeit, eine Ausbildung oder ein Praktikum und brauchst Unterstützung? Unser Kollege Tarek Ali hilft rund um das Thema Berufe. I Are you looking for a job, vocational training or an internship and you need some support? Our colleague Tarek Ali is giving a consultation on these topics.

**15:00 - 16:30 Spiele-Nachmittag | Let's play games together**

Wir treffen uns im WELCOME-Treff oder draußen, um gemeinsam Brettspiele zu spielen, kommt vorbei! I We will meet in or outside WELCOME-Treff to play board games together. Join us!

**Donnerstag | Thursday (10:00 – 15:30)**

- 11:00 - 13:00 Schach spielen** | Let`s play chess. Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.
- 14:15 - 15:15 Deutsch mit Baby** | Learning German with baby  
Du hast ein Baby und möchtest trotzdem ein bisschen Deutsch lernen? Wir sprechen und üben, während die Babies miteinander in Kontakt kommen können. Bei schönem Wetter gehen wir auch mit einer Decke in den Park. | You have a baby and would like to learn German anyway? We will talk and practise while the babies can get to know each other. If the weather is nice, we will go to a nearby park with blankets.
- 15:00 - 16:00 Extra-Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**  
Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don`t hesitate to ask.
- 16:30 – 18:00 EngagierBar - Infos rund ums Engagement in Halle** | Information about commitment in Halle  
Sie wollten immer schon etwas Sinnvolles tun, neue Herausforderungen finden oder Gleichgesinnte treffen, doch fehlten Ihnen bislang Zeit und Ideen? In unserer Inforunde erwarten Sie kleine und größere Appetithappen rund ums Engagement in Halle. Wir stellen vor, wo Ehrenamtliche in Halle gesucht werden und wen Sie mit Ihrer Zeit und mit Ihrem Wissen unterstützen können. Denn ob berufstätig oder bereits im Ruhestand, Student:in oder auch in der Ausbildung – für aktive Menschen jeder Generation gibt es zahlreiche Möglichkeiten, sich einzubringen. Damit Ihr Engagement auch von Beginn an gut gelingt, erläutern wir wichtige Rahmenbedingungen rund um einen ehrenamtlichen Einsatz und beantworten Fragen zum Engagement. Die Veranstaltung findet in lockerem Rahmen und bei einem kühlen Getränk im WELCOME-Treff statt. | You have always wanted to do something meaningful, find new challenges or meet like-minded people, but so far you lacked time and ideas? In our information session you can expect various information about the commitment in Halle. We present where volunteers are needed and who you can support with your time and knowledge.

**Freitag | Friday (10:00 – 14:00)**

- 10:00 - 12:00 Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff
- 10:00 - 12:00 Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen** | Practice German for women
- 12:30 - 13:30 Sommerspiele** | summer games  
Die Sonne scheint, endlich ist es wieder warm - der Sommer ist da! Das schöne Wetter wollen wir nutzen um gemeinsam, draußen, die Zeit zu verbringen. Wir haben Lust Slackline oder Tischtennis zu spielen, kommt vorbei! :) | The sun is shining, finally it`s warm again – summer is here! We want to use the nice weather to spend time together outside. We want to play slackline or table tennis. Join us! :)

Corona-  
Regeln  
Covid regula-  
tions

Liebe Gäste, es gelten weiter **Einschränkungen wegen Corona**. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. Für **alle Veranstaltungen im WELCOME-Treff** gilt die Verpflichtung zum Tragen einer Maske! I Dear visitors, there are still restrictions because of Covid. There is no need to make appointments or register in advance. You must wear a face mask as soon as you enter WELCOME-Treff.

Montag | Monday (10:00 – 16:00)

**10:00 - 12:30 Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)**

Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein **in der Weibewirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34)**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.

Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided.)

The women's café takes place at Weibewirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebkecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions.

Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. I We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

**10:15 - 11:30 Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen I Let's practice and speak German

**10:00 – 11:30 Frauencafé: Beratung bei häuslicher Gewalt für zugewanderte Frauen | domestic violence counseling for immigrant women**

Anonyme und kostenlose Beratung bei häuslicher Gewalt oder Stalking. Wir beraten Sie auf deutsch, englisch oder in einer anderen Sprache mit Sprachmittlerinnen. I Anonymous and free advice for victims of domestic violence or stalking. We advise you in German, English or in another language with language mediators. Ein Beratungsangebot I A counseling service „Interventionsstelle Halle. Fachberatung bei Häuslicher Gewalt und Stalking“.

**10:30 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

Dienstag | Tuesday (13:00 – 15:00 Uhr)

**13:00 - 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**14:00 - 15:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. I If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.

Mittwoch | Wednesday (11:00 – 16:30 Uhr)

**11:00 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**13:00 - 15:00 Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf | Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer.**

**14:30 WIEDER: Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen | walk and learn German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei.

The meeting place will be in front of WELCOME Treff and then we start walking together

**15:00 - 16:00 Sprechstunde: Berufliche Orientierung | Professional Orientation**

Du suchst Arbeit, eine Ausbildung oder ein Praktikum und brauchst Unterstützung? Unser Kollege Tarek Ali hilft rund um das Thema Berufe. I Are you looking for a job, vocational training or an internship and you need some support? Our colleague Tarek Ali is giving a consultation on these topics.

**15:00 - 16:30 Spiele-Nachmittag | Let's play games together**

Wir treffen uns im WELCOME-Treff oder draußen, um gemeinsam Brettspiele zu spielen, kommt vorbei! I We will meet in or outside WELCOME-Treff to play board games together. Join us!



**Donnerstag | Thursday (10:00 – 15:30)**

**11:00 - 13:00 Schach spielen** | Let`s play chess. Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.

**14:15 - 15:15 Deutsch mit Baby** | Learning German with baby

Du hast ein Baby und möchtest trotzdem ein bisschen Deutsch lernen? Wir sprechen und üben, während die Babies miteinander in Kontakt kommen können. Bei schönem Wetter gehen wir auch mit einer Decke in den Park. | You have a baby and would like to learn German anyway? We will talk and practise while the babies can get to know each other. If the weather is nice, we will go to a nearby park with blankets.

**15:00 - 16:00 Extra-Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don`t hesitate to ask.

**16:30 – 18:00 EngagierBar - Infos rund ums Engagement in Halle** | Information about commitment in Halle

Sie wollten immer schon etwas Sinnvolles tun, neue Herausforderungen finden oder Gleichgesinnte treffen, doch fehlten Ihnen bislang Zeit und Ideen? In unserer Inforunde erwarten Sie kleine und größere Appetithappen rund ums Engagement in Halle. Wir stellen vor, wo Ehrenamtliche in Halle gesucht werden und wen Sie mit Ihrer Zeit und mit Ihrem Wissen unterstützen können. Denn ob berufstätig oder bereits im Ruhestand, Student:in oder auch in der Ausbildung – für aktive Menschen jeder Generation gibt es zahlreiche Möglichkeiten, sich einzubringen. Damit Ihr Engagement auch von Beginn an gut gelingt, erläutern wir wichtige Rahmenbedingungen rund um einen ehrenamtlichen Einsatz und beantworten Fragen zum Engagement. Die Veranstaltung findet in lockerem Rahmen und bei einem kühlen Getränk im WELCOME-Treff statt. | You have always wanted to do something meaningful, find new challenges or meet like-minded people, but so far you lacked time and ideas? In our information session you can expect various information about the commitment in Halle. We present where volunteers are needed and who you can support with your time and knowledge.

**Freitag | Friday (10:00 – 14:00)**

**10:00 - 12:00 Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff

**10:00 - 12:00 Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen** | Practice German for women

**12:30 - 13:30 Sommerspiele** | summer games

Die Sonne scheint, endlich ist es wieder warm - der Sommer ist da! Das schöne Wetter wollen wir nutzen um gemeinsam, draußen, die Zeit zu verbringen. Wir haben Lust Slackline oder Tischtennis zu spielen, kommt vorbei! :) | The sun is shining, finally it`s warm again – summer is here! We want to use the nice weather to spend time together outside. We want to play slackline or table tennis. Join us! :)

Corona-  
Regeln  
Covid regula-  
tions

Liebe Gäste, es gelten weiter **Einschränkungen wegen Corona**. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. Für **alle Veranstaltungen im WELCOME-Treff** gilt die Verpflichtung zum Tragen einer Maske! I Dear visitors, there are still restrictions because of Covid. There is no need to make appointments or register in advance. You must wear a face mask as soon as you enter WELCOME-Treff.

Montag | Monday (10:00 – 16:00)

**10:00 - 12:30 Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)**

Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein **in der Weibewirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34)**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.

Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided.)

The women's café takes place at Weibewirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebkecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions.

Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. I We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

**10:15 - 11:30 Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen I Let's practice and speak German

**10:00 – 11:30 Frauencafé: Beratung bei häuslicher Gewalt für zugewanderte Frauen | domestic violence counseling for immigrant women**

Anonyme und kostenlose Beratung bei häuslicher Gewalt oder Stalking. Wir beraten Sie auf deutsch, englisch oder in einer anderen Sprache mit Sprachmittlerinnen. I Anonymous and free advice for victims of domestic violence or stalking. We advise you in German, English or in another language with language mediators. Ein Beratungsangebot I A counseling service „Interventionsstelle Halle. Fachberatung bei Häuslicher Gewalt und Stalking“.

**10:30 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

Dienstag | Tuesday (13:00 – 15:00 Uhr)

**13:00 - 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**14:00 - 15:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. I If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.

Mittwoch | Wednesday (11:00 – 16:30 Uhr)

**11:00 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**13:00 - 15:00 Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf | Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer.**

**14:30 WIEDER: Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen | walk and learn German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei.

The meeting place will be in front of WELCOME Treff and then we start walking together

**15:00 - 16:00 Sprechstunde: Berufliche Orientierung | Professional Orientation**

Du suchst Arbeit, eine Ausbildung oder ein Praktikum und brauchst Unterstützung? Unser Kollege Tarek Ali hilft rund um das Thema Berufe. I Are you looking for a job, vocational training or an internship and you need some support? Our colleague Tarek Ali is giving a consultation on these topics.

**15:00 - 16:30 Spiele-Nachmittag | Let's play games together**

Wir treffen uns im WELCOME-Treff oder draußen, um gemeinsam Brettspiele zu spielen, kommt vorbei! I We will meet in or outside WELCOME-Treff to play board games together. Join us!

**Donnerstag | Thursday (10:00 – 15:30)**

- 11:00 - 13:00 Schach spielen** | Let`s play chess. Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.
- 14:15 - 15:15 Deutsch mit Baby** | Learning German with baby  
Du hast ein Baby und möchtest trotzdem ein bisschen Deutsch lernen? Wir sprechen und üben, während die Babies miteinander in Kontakt kommen können. Bei schönem Wetter gehen wir auch mit einer Decke in den Park. | You have a baby and would like to learn German anyway? We will talk and practise while the babies can get to know each other. If the weather is nice, we will go to a nearby park with blankets.
- 15:00 - 16:00 Extra-Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**  
Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don`t hesitate to ask.
- 16:30 – 18:00 EngagierBar - Infos rund ums Engagement in Halle** | Information about commitment in Halle  
Sie wollten immer schon etwas Sinnvolles tun, neue Herausforderungen finden oder Gleichgesinnte treffen, doch fehlten Ihnen bislang Zeit und Ideen? In unserer Inforunde erwarten Sie kleine und größere Appetithappen rund ums Engagement in Halle. Wir stellen vor, wo Ehrenamtliche in Halle gesucht werden und wen Sie mit Ihrer Zeit und mit Ihrem Wissen unterstützen können. Denn ob berufstätig oder bereits im Ruhestand, Student:in oder auch in der Ausbildung – für aktive Menschen jeder Generation gibt es zahlreiche Möglichkeiten, sich einzubringen. Damit Ihr Engagement auch von Beginn an gut gelingt, erläutern wir wichtige Rahmenbedingungen rund um einen ehrenamtlichen Einsatz und beantworten Fragen zum Engagement. Die Veranstaltung findet in lockerem Rahmen und bei einem kühlen Getränk im WELCOME-Treff statt. | You have always wanted to do something meaningful, find new challenges or meet like-minded people, but so far you lacked time and ideas? In our information session you can expect various information about the commitment in Halle. We present where volunteers are needed and who you can support with your time and knowledge.

**Freitag | Friday (10:00 – 14:00)**

- 10:00 - 12:00 Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff
- 10:00 - 12:00 Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen** | Practice German for women
- 12:30 - 13:30 Sommerspiele** | summer games  
Die Sonne scheint, endlich ist es wieder warm - der Sommer ist da! Das schöne Wetter wollen wir nutzen um gemeinsam, draußen, die Zeit zu verbringen. Wir haben Lust Slackline oder Tischtennis zu spielen, kommt vorbei! :) | The sun is shining, finally it`s warm again – summer is here! We want to use the nice weather to spend time together outside. We want to play slackline or table tennis. Join us! :)



Corona-  
Regeln  
Covid regula-  
tions

Liebe Gäste, es gelten weiter **Einschränkungen wegen Corona**. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. Für **alle Veranstaltungen im WELCOME-Treff** gilt die Verpflichtung zum Tragen einer Maske! I Dear visitors, there are still restrictions because of Covid. There is no need to make appointments or register in advance. You must wear a face mask as soon as you enter WELCOME-Treff.

Montag | Monday (10:00 – 16:00)

**10:00 - 12:30 Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)**

Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein **in der Weibewirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34)**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.

Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided.)

The women's café takes place at Weibewirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebkecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions.

Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. I We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

**10:15 - 11:30 Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen I Let's practice and speak German

**10:00 – 11:30 Frauencafé: Beratung bei häuslicher Gewalt für zugewanderte Frauen | domestic violence counseling for immigrant women**

Anonyme und kostenlose Beratung bei häuslicher Gewalt oder Stalking. Wir beraten Sie auf deutsch, englisch oder in einer anderen Sprache mit Sprachmittlerinnen. I Anonymous and free advice for victims of domestic violence or stalking. We advise you in German, English or in another language with language mediators. Ein Beratungsangebot I A counseling service „Interventionsstelle Halle. Fachberatung bei Häuslicher Gewalt und Stalking“.

**10:30 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

Dienstag | Tuesday (13:00 – 15:00 Uhr)

**13:00 - 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**14:00 - 15:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. I If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.

Mittwoch | Wednesday (11:00 – 16:30 Uhr)

**11:00 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**13:00 - 15:00 Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf | Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer.**

**14:30 WIEDER: Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen | walk and learn German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei.

The meeting place will be in front of WELCOME Treff and then we start walking together

**15:00 - 16:00 Sprechstunde: Berufliche Orientierung | Professional Orientation**

Du suchst Arbeit, eine Ausbildung oder ein Praktikum und brauchst Unterstützung? Unser Kollege Tarek Ali hilft rund um das Thema Berufe. I Are you looking for a job, vocational training or an internship and you need some support? Our colleague Tarek Ali is giving a consultation on these topics.

**15:00 - 16:30 Spiele-Nachmittag | Let's play games together**

Wir treffen uns im WELCOME-Treff oder draußen, um gemeinsam Brettspiele zu spielen, kommt vorbei! I We will meet in or outside WELCOME-Treff to play board games together. Join us!

**Donnerstag | Thursday (10:00 – 15:30)**

**11:00 - 13:00 Schach spielen** | Let`s play chess. Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.

**14:15 - 15:15 Deutsch mit Baby** | Learning German with baby

Du hast ein Baby und möchtest trotzdem ein bisschen Deutsch lernen? Wir sprechen und üben, während die Babies miteinander in Kontakt kommen können. Bei schönem Wetter gehen wir auch mit einer Decke in den Park. | You have a baby and would like to learn German anyway? We will talk and practise while the babies can get to know each other. If the weather is nice, we will go to a nearby park with blankets.

**15:00 - 16:00 Extra-Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don`t hesitate to ask.

**16:30 – 18:00 EngagierBar - Infos rund ums Engagement in Halle** | Information about commitment in Halle

Sie wollten immer schon etwas Sinnvolles tun, neue Herausforderungen finden oder Gleichgesinnte treffen, doch fehlten Ihnen bislang Zeit und Ideen? In unserer Inforunde erwarten Sie kleine und größere Appetithappen rund ums Engagement in Halle. Wir stellen vor, wo Ehrenamtliche in Halle gesucht werden und wen Sie mit Ihrer Zeit und mit Ihrem Wissen unterstützen können. Denn ob berufstätig oder bereits im Ruhestand, Student:in oder auch in der Ausbildung – für aktive Menschen jeder Generation gibt es zahlreiche Möglichkeiten, sich einzubringen. Damit Ihr Engagement auch von Beginn an gut gelingt, erläutern wir wichtige Rahmenbedingungen rund um einen ehrenamtlichen Einsatz und beantworten Fragen zum Engagement. Die Veranstaltung findet in lockerem Rahmen und bei einem kühlen Getränk im WELCOME-Treff statt. | You have always wanted to do something meaningful, find new challenges or meet like-minded people, but so far you lacked time and ideas? In our information session you can expect various information about the commitment in Halle. We present where volunteers are needed and who you can support with your time and knowledge.

**Freitag | Friday (10:00 – 14:00)**

**10:00 - 12:00 Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff

**10:00 - 12:00 Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen** | Practice German for women

**12:30 - 13:30 Sommerspiele** | summer games

Die Sonne scheint, endlich ist es wieder warm - der Sommer ist da! Das schöne Wetter wollen wir nutzen um gemeinsam, draußen, die Zeit zu verbringen. Wir haben Lust Slackline oder Tischtennis zu spielen, kommt vorbei! :) | The sun is shining, finally it`s warm again – summer is here! We want to use the nice weather to spend time together outside. We want to play slackline or table tennis. Join us! :)

Corona-  
Regeln  
Covid regula-  
tions

Liebe Gäste, es gelten weiter **Einschränkungen wegen Corona**. Ihr müsst euch nicht anmelden und keine Termine vorher verabreden. Für **alle Veranstaltungen im WELCOME-Treff** gilt die Verpflichtung zum Tragen einer Maske! I Dear visitors, there are still restrictions because of Covid. There is no need to make appointments or register in advance. You must wear a face mask as soon as you enter WELCOME-Treff.

Montag | Monday (10:00 – 16:00)

**10:00 - 12:30 Frauencafé vom WELCOME-Treff (Es gibt die ganze Zeit eine Kinderbetreuung.)**

Wir treffen uns zum Lernen, Austauschen und kreativ sein **in der Weibewirtschaft des Dornrosa e.V. (Karl-Liebknecht-Straße 34)**. Alle Frauen sind herzlich eingeladen auch eigene Ideen mitzubringen.

Frauencafé from WELCOME-Treff (Childcare will be provided.)

The women's café takes place at Weibewirtschaft/Dornrosa e.V., address: Karl-Liebkecht-Str. 34. Let's meet to learn, share ideas and be creative. We are open to your suggestions.

Wir treffen uns 10 Uhr vor dem WELCOME-Treff. I We will meet outside WELCOME-Treff at 10 a.m.

**10:15 - 11:30 Frauencafé: Deutsch: Üben und Sprechen | Practice German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen I Let's practice and speak German

**10:00 – 11:30 Frauencafé: Beratung bei häuslicher Gewalt für zugewanderte Frauen | domestic violence counseling for immigrant women**

Anonyme und kostenlose Beratung bei häuslicher Gewalt oder Stalking. Wir beraten Sie auf deutsch, englisch oder in einer anderen Sprache mit Sprachmittlerinnen. I Anonymous and free advice for victims of domestic violence or stalking. We advise you in German, English or in another language with language mediators. Ein Beratungsangebot I A counseling service „Interventionsstelle Halle. Fachberatung bei Häuslicher Gewalt und Stalking“.

**10:30 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

Dienstag | Tuesday (13:00 – 15:00 Uhr)

**13:00 - 15:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**14:00 - 15:00 Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. I If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don't hesitate to ask.

Mittwoch | Wednesday (11:00 – 16:30 Uhr)

**11:00 - 16:00 Formularhilfe | Help with forms at WELCOME-Treff**

**13:00 - 15:00 Computerhilfe, Bewerbungen und Lebenslauf | Wir helfen am Computer und können die Dokumente ausdrucken. | We help you write and print out letters of application using a computer.**

**14:30 WIEDER: Deutsch-Spaziergang: Üben und Sprechen | walk and learn German**

Gemeinsam Deutsch lernen beim Üben und Sprechen. Wir gehen gemeinsam spazieren und sprechen dabei.

The meeting place will be in front of WELCOME Treff and then we start walking together

**15:00 - 16:00 Sprechstunde: Berufliche Orientierung | Professional Orientation**

Du suchst Arbeit, eine Ausbildung oder ein Praktikum und brauchst Unterstützung? Unser Kollege Tarek Ali hilft rund um das Thema Berufe. I Are you looking for a job, vocational training or an internship and you need some support? Our colleague Tarek Ali is giving a consultation on these topics.

**15:00 - 16:30 Spiele-Nachmittag | Let's play games together**

Wir treffen uns im WELCOME-Treff oder draußen, um gemeinsam Brettspiele zu spielen, kommt vorbei! I We will meet in or outside WELCOME-Treff to play board games together. Join us!

**Donnerstag | Thursday (10:00 – 15:30)**

**11:00 - 13:00 Schach spielen** | Let`s play chess. Denken und zusammen Spaß haben. | Let`s think and play together.

**14:15 - 15:15 Deutsch mit Baby** | Learning German with baby

Du hast ein Baby und möchtest trotzdem ein bisschen Deutsch lernen? Wir sprechen und üben, während die Babies miteinander in Kontakt kommen können. Bei schönem Wetter gehen wir auch mit einer Decke in den Park. | You have a baby and would like to learn German anyway? We will talk and practise while the babies can get to know each other. If the weather is nice, we will go to a nearby park with blankets.

**15:00 - 16:00 Extra-Engagement-Sprechstunde WELCOME-Treff | Q & A at WELCOME Treff**

Sie haben allgemeine Fragen zum WELCOME-Treff oder wollen selbst aktiv werden? Dann kommen sie einfach in dieser Zeit vorbei. | If you have general questions about what we do at WELCOME-Treff or if you want to become involved, don`t hesitate to ask.

**16:30 – 18:00 EngagierBar - Infos rund ums Engagement in Halle** | Information about commitment in Halle

Sie wollten immer schon etwas Sinnvolles tun, neue Herausforderungen finden oder Gleichgesinnte treffen, doch fehlten Ihnen bislang Zeit und Ideen? In unserer Inforunde erwarten Sie kleine und größere Appetithappen rund ums Engagement in Halle. Wir stellen vor, wo Ehrenamtliche in Halle gesucht werden und wen Sie mit Ihrer Zeit und mit Ihrem Wissen unterstützen können. Denn ob berufstätig oder bereits im Ruhestand, Student:in oder auch in der Ausbildung – für aktive Menschen jeder Generation gibt es zahlreiche Möglichkeiten, sich einzubringen. Damit Ihr Engagement auch von Beginn an gut gelingt, erläutern wir wichtige Rahmenbedingungen rund um einen ehrenamtlichen Einsatz und beantworten Fragen zum Engagement. Die Veranstaltung findet in lockerem Rahmen und bei einem kühlen Getränk im WELCOME-Treff statt. | You have always wanted to do something meaningful, find new challenges or meet like-minded people, but so far you lacked time and ideas? In our information session you can expect various information about the commitment in Halle. We present where volunteers are needed and who you can support with your time and knowledge.

**Freitag | Friday (10:00 – 14:00)**

**10:00 - 12:00 Formularhilfe** | Help with forms at WELCOME-Treff

**10:00 - 12:00 Deutsch für Frauen: Üben und Sprechen** | Practice German for women

**12:30 - 13:30 Sommerspiele** | summer games

Die Sonne scheint, endlich ist es wieder warm - der Sommer ist da! Das schöne Wetter wollen wir nutzen um gemeinsam, draußen, die Zeit zu verbringen. Wir haben Lust Slackline oder Tischtennis zu spielen, kommt vorbei! :) | The sun is shining, finally it`s warm again – summer is here! We want to use the nice weather to spend time together outside. We want to play slackline or table tennis. Join us! :)